

# Auditoría de la policía con respecto a la vigilancia y recopilación de información de inteligencia: Información actualizada sobre la conclusión de la planificación

Informe

Hemos creado esta página web para compartir los resultados de la fase de planificación de la auditoría de la policía con respecto a la información de inteligencia y para informarle cómo desarrollamos el objetivo de la auditoría.

## Publicado

### En este artículo

- [Introducción](#)
- [Resultados de la planificación de la auditoría](#)
- [Objetivo de la auditoría](#)
- [Nuestros próximos pasos](#)
- [Participe](#)

## Introducción

Cada año, el Auditor de la Ciudad elabora una lista de temas que el personal incluirá en su auditoría. Este año, el tema de la policía fue la vigilancia y recopilación de información de inteligencia, mientras que el contexto fue una cantidad sin precedentes de protestas callejeras en respuesta al asesinato de George Floyd por parte de un oficial de policía de Minneapolis.

## Resultados de la planificación de la auditoría



Para esta auditoría, la revisión de documentos incluyó: documentos de nuestras auditorías anteriores y de la Revisión Independiente de la Policía; medios

informativos; mejores prácticas; leyes locales, estatales y federales, directivas de la policía y procedimientos operativos estándar; así como la participación con miembros comunitarios en reuniones y un formulario en línea.

Las entrevistas incluyeron:

- **Expertos en la materia y organizaciones comunitarias:** American Civil Liberties Union Oregon, Coalition of Communities of Color (Coalición de comunidades de personas de color), Western States Center, Portland Cop Watch, Word is Bond, Secure Justice, Technology Association of Oregon, Council on American-Islamic Relations Oregon (Consejo de Relaciones Estadounidenses-Islámicas en Oregon), Latino Network (Red de latinos), PDX Privacy y Future of Privacy Forum (Foro del futuro de la privacidad)
- **Personal de la policía:** Unidad de Inteligencia Criminal, Soporte aéreo, Pruebas forenses, Soporte tecnológico, Sistema de gestión de registros, detectives, Gestión de multitudes, personal de la política y el Inspector General
- **Otros empleados de la ciudad:** Equipo de datos abiertos, Seguridad de la información, Oficina del fiscal de la ciudad y Oficina de presupuestos
- **Personal de la oficina del auditor:** Revisión Independiente de la Policía, Ombudsman de la ciudad
- **Otros auditores:** Distrito de Columbia, San Francisco y el Secretario de Estado de Oregon

### **Observaciones generales:**

- Este es un tema de gran interés que implica el uso de información pública limitada, lo que deriva en la desconfianza.
- La gente no sabe qué es lo que hace la Unidad de Inteligencia Criminal (Criminal Intelligence Unit) o si su labor proporciona beneficios.
- Las nuevas tecnologías están dejando atrás las políticas y las protecciones legales.
- Las personas de color padecen repercusiones negativas desproporcionadas a causa de la vigilancia policial; la investigación respalda este hecho.

Lo que averiguamos dio lugar al siguiente objetivo de la auditoría.

## **Objetivo de la auditoría**

**¿La policía recopiló información de inteligencia y llevó a cabo investigaciones criminales en una forma que favoreció la protección de la privacidad y las libertades civiles durante las protestas que tuvieron lugar entre mayo de 2020 y mayo de 2021?**

## Inquietudes identificadas, pero no seleccionadas

Seleccionamos el objetivo de la auditoría antes referido con base en nuestra evaluación de las áreas de mayor riesgo y las preocupaciones de la comunidad. Sin embargo, había otras áreas importantes que presentaban un menor riesgo relativo, pero que seguían siendo motivo de preocupación. Estas áreas incluyen:

- La preocupación de que la policía esté rastreando información sobre las personas e identificándolas como miembros de pandillas sin contar con una causa de sospecha razonable. Este tema no se incluyó porque lo auditamos en 2017 y muchas de las recomendaciones clave siguen pendientes. Seguiremos dando seguimiento a este [tema importante](#).
- La preocupación de que la policía esté cooperando con el gobierno federal en formas en las que no debería hacerlo. Este tema no se incluyó porque se plantea menos que las demás preocupaciones que seleccionamos, y la ciudad ya tiene implementadas políticas de alto perfil en lo que respecta a la cooperación con Inmigración y Aduanas (Customs Enforcement) y el Grupo de Trabajo Conjunto Contra el Terrorismo (Joint Terrorism Taskforce).
- La preocupación de que la Unidad de Inteligencia Criminal no está agregando valor a la ciudad. Este tema no se incluyó porque la Oficina de Presupuestos (Budget Office) afirmó que se trata de una unidad pequeña y que no es inusual que la Oficina no informe sobre el rendimiento de las partidas presupuestarias menos importantes. Determinamos que este tema suponía un riesgo menor en comparación con algunas de las demás preocupaciones de las que tuvimos conocimiento.

## Nuestros próximos pasos



- Responder al objetivo de la auditoría mediante solicitudes de información adicional y entrevistas.
- Planificar que el trabajo de campo se concluya en el otoño.
- Elaborar un informe público que contenga los hallazgos y las recomendaciones. Para recibir un aviso cuando el informe esté completo:
  - [Suscríbese para recibir las últimas novedades por correo electrónico](#)
  - [Síguenos en Twitter](#)
- Dar seguimiento a la Oficina un año posterior a la publicación del informe de auditoría para verificar el estado de las recomendaciones.

---

## Participe

Si usted tiene interés en los asuntos policiales que no se incluyen en el alcance de nuestra auditoría, existen otras opciones para que usted participe o sea escuchado:

- Asista a las reuniones del [Comité de Portland sobre Vigilancia Comunitaria Participativa \(Portland Committee for Community Engaged Policing, PCCEP\)](#). El comité se reúne cada mes para trabajar con el Alcalde y la Oficina de Policía con la finalidad de lograr los objetivos de vigilancia equitativa, participación comunitaria para todos y confianza.
- Presente quejas contra algún oficial que no se apegue a las reglas ante la [Revisión Independiente de la Policía](#), dentro de la Oficina del Auditor de la Ciudad.
- Comparta sus preocupaciones con un miembro del Ayuntamiento. El Alcalde es el comisionado que supervisa la Oficina de Policía, pero cada miembro del Ayuntamiento tiene un voto en las ordenanzas y resoluciones relacionadas con la vigilancia.
  - [Alcalde Ted Wheeler](#) | (503) 823-4120
  - [Comisionada Jo Ann Hardesty](#) | (503) 823-4151
  - [Comisionada Carmen Rubio](#) | (503) 823-3008
  - [Comisionado Mingus Mapps](#) | (503) 823-4682
  - [Comisionado Dan Ryan](#) | (503) 823-3589
- [Suscríbase](#) para recibir el informe final y otra información de los Servicios de Auditoría.

### ¿Tiene preguntas o comentarios?

Llame a la Auditora de Desempeño [Elizabeth Pape](#) | (503) 823-4869

## Contacto

### KC Jones

Director de Servicios de Auditoría

[kenneth.c.jones@portlandoregon.gov](mailto:kenneth.c.jones@portlandoregon.gov)  
[503-823-0914](tel:503-823-0914)

**Elizabeth Pape**

Auditora de Desempeño II

[elizabeth.pape@portlandoregon.gov](mailto:elizabeth.pape@portlandoregon.gov)

**Bob MacKay**

Auditor de Desempeño II

[bob.mackay@portlandoregon.gov](mailto:bob.mackay@portlandoregon.gov)